

2007. október 25., csütörtök

## 7. Szavazások órája

A szavazások eredményei részletesen (módosítások, külön szavazások, részenkénti szavazások stb.) a jegyzőkönyvhöz csatolt, „A szavazások eredményei” című mellékletben található.

### 7.1. Az Európai Unió általános költségvetési tervezete – 2008-as pénzügyi év (szavazás)

- Módosítástervezetek és javasolt változtatások a 2008-as általános költségvetési tervezet III. szakaszában szereplő előirányzatokkal kapcsolatban (Bizottság)
- Módosítástervezetek a 2008-as pénzügyi évre vonatkozó általános költségvetési tervezetnek az Európai Parlamenttel, a Tanáccsal, a Bírósággal, a Számvevőszékkal, a Gazdasági és Szociális Bizottsággal, a Régiók Bizottságával, az Európai Ombudsmannal és az Európai Adatvédelmi Biztossal kapcsolatos I., II., IV., V., VI., VII., VIII. és IX. szakaszához

*(Minősített többség szükséges azokhoz a módosítástervezetekhez, amelyek tárgyát a nem kötelező kiadások képezik; egyszerű többség szükséges azokhoz a módosítástervezetekhez, amelyek tárgyát a kötelező kiadások képezik)*

Az elfogadott módosítástervezetek és javasolt változtatások az „Elfogadott szövegek” mellékletében szerepelnek.

*(A szavazás eredménye: „A szavazások eredményei” melléklet, 1. pont)*

Felszólalások:

- a szavazás előtt: Kyösti Virrankoski (előadó) technikai kiigazításokat jelez a 990., 24., 989. és 1043. módosításokkal, valamint az 1133. módosításhoz fűzött megjegyzésekkel kapcsolatban. Pontosítja egyúttal, hogy a 634. módosításhoz fűzött megjegyzések nem vonatkoznak az 1018., 934., 938. és 940. módosításokra. Javasolja továbbá a 752. módosítás elutasítását a 610. módosítás javára, a 753. módosításhoz fűzött fenntartás áttételét a 610. módosításhoz, és az 1044. módosítás elutasítását a 32. módosítás javára;
- a szavazás alatt: Kyösti Virrankoski javasolja a 822. módosításhoz fűzött megjegyzések szavazásra bocsátását, és pontosításokat tesz a 938. és 1043. módosításokhoz fűzött fenntartáshoz; kéri, hogy a 610. módosítást a 752. módosítás előtt bocsássák szavazásra; felszólalásában kitér a 753. és 990. módosításokra is;
- Véronique De Keyser és Christopher Heaton-Harris kommentárokat fűz a 231. és 21. módosításokhoz;
- Surján László jelzi, hogy a 951. módosítás német nyelvű változata a hiteles;
- az I. szakaszra (Európai Parlament) vonatkozó szavazás előtt Ville Itälä (előadó) bizonyos technikai kiigazításokat jelez az 1094., 1004. és 1013. módosítások esetében.

### 7.2. 2008. évi általános költségvetés tervezete: III. szakasz – Bizottság (szavazás)

Jelentés, amelynek tárgya az Európai Unió 2008-as pénzügyi évre vonatkozó általános költségvetésének tervezete, III. szakasz – Bizottság [C6-0287/2007 – 2007/2019(BUD)] és az 1/2008. sz. módosító indítvány az Európai Unió 2008. évi általános költségvetésének tervezetéhez [13659/2007 – C6-0341/2007] – Költségvetési Bizottság.

Előadó: Kyösti Virrankoski (A6-0397/2007)

*(Egyszerű többség)*

*(A szavazás eredménye: „A szavazások eredményei” melléklet, 2. pont)*

2007. október 25., csütörtök

#### ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY

Elfogadva (P6\_TA(2007)0473)

### 7.3. 2008. évi általános költségvetés: I., II., IV., V., VI., VII., VIII., IX. szakasz (szavazás)

Jelentés, amelynek tárgya az Európai Unió 2008-as pénzügyi évre vonatkozó általános költségvetésének tervezete: I. szakasz – Európai Parlament; II. szakasz – Tanács; IV. szakasz – Bíróság; V. szakasz – Számvevőszék; VI. szakasz – Európai Gazdasági és Szociális Bizottság; VII. szakasz – Régiók Bizottsága; VIII. szakasz – Európai ombudsman; IX. szakasz – Európai Adatvédelmi Biztos [C6-0288/2007 – 2007/2019B(BUD)] – Költségvetési Bizottság.

Előadó: Ville Itälä (A6-0394/2007)

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredményei” melléklet, 3. pont)

#### ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY

Elfogadva (P6\_TA(2007)0474)

### 7.4. A felfüggesztett büntetések, alternatív szankciók és feltételes büntetések elismerése és felügyelete \* (az Eljárási Szabályzat 131. cikke) (szavazás)

Jelentés, amelynek tárgya a Németországi Szövetségi Köztársaság és a Francia Köztársaság kezdeményezése a felfüggesztett büntetések, alternatív szankciók és feltételes büntetések elismeréséről és felügyeletéről szóló tanácsi kerethatározat elfogadása céljából [06480/2007 – C6-0129/2007 – 2007/0807(CNS)] – Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság.

Előadó: Maria da Assunção Esteves (A6-0356/2007)

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredményei” melléklet, 4. pont)

#### KEZDEMÉNYEZÉS, MÓDOSÍTÁSOK és JOGALKOTÁSI ÁLLÁSFOGLALÁS-TERVEZET

Egyetlen szavazással elfogadva (P6\_TA(2007)0475)

Felzólalások a szavazásról:

- Maria da Assunção Esteves (előadó) módosító javaslatot tesz a 2. módosításhoz, amelyet elfogadnak.

### 7.5. Európai végrehajtási okirat és az elítélt személyek átszállítása \* (szavazás)

Jelentés, amelynek tárgya tervezet a Tanács kerethatározatára a kölcsönös elismerés elvének a szabadságvesztéssel járó büntetőítéletek vagy szabadságelvonnással járó intézkedések során és azoknak az Európai Unióban való végrehajtása céljából történő alkalmazásáról [09688/2007 – C6-0209/2007 – 2005/0805(CNS)] – Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság.

Előadó: Ioannis Varvitsiotis (A6-0362/2007)

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredményei” melléklet, 5. pont)